Edgar Rice Burrough

TARZAN

TARZAN

OPAR'DAKİ DEV ÖRÜMCEK

BURADA KALMA-
YA KARAR VERDİM.
BENİ ANLA LİNDA!
Tarzan®
YEPYENİ BİR MACERA
BU ZIRH ARTIK BE-
NİM OLDU. ONU HİÇ
ÇIKARTMAYACAĞIM!
GÜLE GÜLE LİNDA
GÜLE.. GÜLE...
BERNİE!
HEY!
ŞURAYA
BAKIN!
BERNİE
HUNLAKA
NIN ZIRHI-
NI GİYER
GİYMEZ DE-
ĞİŞMİŞTİ..
ORADA KA-
LACAK VE
HUNLAKA'
NIN HÜKÜM-
DARLIĞINI
O SÜRDÜRE-
CEKTİ...
HUNLAKA-
YI VURDU-
LAR!
TANRI GÜNAHLA-
RINI AFFETSİN
BU DA NE?
KALABALIK
BİR ORDU KALEYE
GİDİYOR!

BAKIN BAŞKA BİR ORDU DAHA
HEPSİ KALEYE GİDİYOR!
YAZIK! ARKADAŞINIZIN SONU GELDİ.. KALDIĞINA PİŞMAN OLACAK!
NE DEMEK BU N'LİKİ?
KİM BUNLAR N'LİKİ?
HUNLAKA TARAFINDAN KADINLARI ÇALINAN KÖYLÜLER! BİRLEŞİP SAVAŞMAYA KARAR VERMİŞ OLMALILAR!
HUNLAKA ÖLDÜ BERNIE SALDIRACAKLAR HABER VERMELİYİZ KORAK!
ÇOK GEÇ LİNDA! KALEYE ULAŞTILAR
ARKADAŞINIZIN ŞANSI YOK! SAVAŞ ZIRHINI GİYİNCE HUNLAKA GİBİ OLDU..
HAKLISIN! AMA BU KARARI KENDİSİ VERDİ!
SAATLER SONRA
İŞTE BENİM EVİM SAKİN GÖRÜNÜYOR!
ÖYLEYSE BENİMLE PORTVILLE'E GEL KORAK! BABAMA OLANLARI ANLATALIM!
AŞAĞIDA ...
TERKEDİLMİŞ GİBİ!
SÖYLENTİLER DOĞRUYSA İÇERDE PARA VE HAZİNE BULACAĞIZ
BİZ DE ZENGİN OLACAĞIZ ARTIK!
RUSS MANNING

Tarzan
EV BOŞ! TARZAN VE WAZİRİ BURADA YOK!
IŞIK DA YOK! BAYAN JANE DE BİRYERE GİTMİŞ OLMALI.
EVET! HAYDİ GİDELİM!
KUZEYDEKİ YERLİLERE YARDIMA GİTTİLER! EVDE BU YÜZDEN BOŞ. ZENGİN OLACAĞIZ!
BURADA BİRŞEY YOK PAXTON!
WAZİRİ'NİN SÜRÜLERİ VAR. AMA SATIP PARA ALMIYOR.
PLAN VE HARİTA DA BULABİLİRİZ
EVDE PARA YOKSA...
BAŞKA ŞEYLER BULABİLİRİZ!
YÜRÜYÜN! GİZLİ MAPENLERİ OLMALI...
ALTIN BELKİ...
ELMAS! HAYDİ ARAYIN!
HERYERİ ARAYIN!
TARZAN VE WAZİRİ'NİN KALDIĞI EVE GİREN ÜÇ HAYDUT, EVDE KİMSENİN OLMAMASINDAN YARARLANARAK PARALARIN YERİNİ ARAR!
BU DA NE? ÇOCUK ODASI! KİMSE YOK!
BİRŞEY BULAMADIM!
KARINCA ADAMIN ODASINDA NE ARIYOR?!

BU ADAMLARIN TARZAN'IN EVİNDE İŞİ NE?
EVDE KİMSENİN OLMADIĞINI BİLİYOR OLMALILAR!
AMA EVDE DÜNYANIN EN CESUR VE EN ZEKİ SAVAŞCI KARINCA ADAM'IN VARLIĞINDAN HABERSİZLER!
ARKA ODALARDA DA BİRŞEY YOK!
NASIL OLUR! BANKA CÜZDANLARINA BAK NE YÜKLÜ! NERDEN GELİYOR BU PARALAR!
BEN BEKÇİLİK EDERKEN BURAYA GİRMEYE NASIL CESARET EDERLER
Tm Reg U.S. Pat Off. - All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate, Inc.
TESLİM OLUN!
PAXTON! DİNLE.. DIŞARDA....
YERLİLER! BURAYA GELİYORLAR!
BİRŞEYE KIZMIŞLAR! BAĞIRIYORLAR!
BURADAN ÇIKMALIYIZ!
İMKANSIZ HER YANI SARMIŞLAR!
HEY! BURADA NE ARIYORSUNUZ!
YAKLAŞIYORLAR!
PAXTON! DİLLERİNİ ANLIYORMUSUN!
EVET! EVİ YAKACAKLARINI SÖYLÜYORLAR.
Russ Manning 8-24

Tarzan
BURN!
YAKIN! BİZE YARDIM ETME-YEN TARZAN'IN EVİNİ YAKIN.!
YERLE BİR EDİN!
YAKIN! YIKIN!
YAZIRI BIZI BURALAR-DAN ATMAK İSTİYOR!
EVİ YAKARLARSA BİZİM ŞANSIMIZ YOK OLUR! ÇIKALIM BURADAN.
EVET! HAK-LISIN! HEMEN ARALARIN-DAN ÇIKALIM!
BU ÜÇÜNÜ-DE HAK-LAYA-BİLİ-RİM!
CEZALARI-NI VERE-CEĞİZ!
ONLARIN RAHATI YERİNDE.!
YA BİZ BİZ.!
O SIRADA TARZAN GELİR! VE ONLA-RA DUR-MALARI-NI SÖY-LER......
HÜ-CUM!
YAKIN!
TARZAN YANLIZ-MI?
HAYIR!
VAZIRI ORADA.!
YANINDA TARZAN VAR.!
OYSA BURA-DA HERKEZE YETECEK Yİ-YECEK VAR!
Tm Reg US Pat Off — All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate Inc
RUSS MANNING
#2321 8 31

SİZE HER ZAMAN YARDIM ETTİĞİMİZİ UNUTMUŞ GÖRÜNÜYORSUNUZ!
YİYECEĞİMİZİN SON KIRINTISINA KADAR PAYLAŞIRIZ!
PAYLAŞIRIZ! İNANIN.
YİYECEK VERİN!
ÇOCUKLARIMIZ AÇ!
TARZAN SENİNLE KONUŞMALIYIM!
ELBETTE, MU...
VİZO! JANE SEN YOĞANA YERLİLERİYLE KONUŞ.
YİYECEK STOKUMUZ ONLARA ANCAK 10 GÜN YETER! SONRA?...
OPAR'A GİDİP HAZİNEDEN ALTIN GETİRMELİYİZ YİYECEK ALMAK İÇİN.
Tm Reg U.S. Pat Off — All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate, Inc.
AMA ORAYA GİTMEK UZUN ZAMAN ALIR!
HEMEN YOLA ÇIKARIZ!
DUYUYOR MUSUN!
TALİH BİZE GÜLDÜ!
HAYDİ! KAÇALIM!
ORMANA!
SONRA TARZANI İZLEYİP HAZİNEYİ BULURUZ!
DURUN!
AHHH!

Tarzan
ÜÇ ADAM TAM KAÇARLARKEN....
BUNLAR HAZİNEYİ ELE GEÇİRMEK İSTİ-YOR!
KARANLIK-TA BİR YERE ÇARPTIM!.. AAA..!.. ELİNDE KILIÇI BİR BİBLO!
BİBLO DEĞİL YÜRÜ-YOR!
ACAYİB BİR ŞEY BU!
BİR. MAY-MUN GİBİ!
AL BAKA-LIM!
Tm Reg U.S. Pat. Off. — All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate, In
SONRA...
OH. TARZAN! BUN-LARI DOYURMAK İÇİN MİLYONLAR LAZIM!
WAZİRİ İLE HEMEN OPAR'A GİDİYORUZ JANE!
OPAR'A MI? AMA VAKİT YOK!
JOİPER!

YAŞIYOR! BAYILMIŞ! KILICINDA KAN İZİ VAR! NE OLMUŞ ACABA?..
BAŞINDAN YARALANMIŞ!
KİM BÖYLE ZALİMCE DAVRANMIŞ ACABA!
BURAYA BİZİLERİ GELMİŞ JANE!
BEYAZ ADAM KOKUSU! YABANCILAR EVE GİRMİŞ! CESUR
JOIPER DE HERHALDE ONLARA SALDIRDI!
Tm Reg U.S. Pat Off — All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate Inc.
AZ SONRA...
İBOLE ÇABUK İYİLEŞECEĞİNİ SÖYLÜYOR! BİZİ MERAK ETME!
KENDİNE İYİ BAK JANE!
WAZİRİ VE TARZAN SAVAŞÇILARI PEŞİNE TAKARAK OPAR ŞEHRİNE DOĞRU YOLA KOYULDULAR....
SANKİ GÖZETLENİYORMUŞUZ GİBİ BİR HİS VAR!
BEN BUNDAN EMİNİM MUVİRO!
Russ Manning 9-21 #2124

Tarzan
JOIPER'E VURDUĞUNUZ İÇİN CEZALANMALISINIZ!
HAYDİ DÖVÜŞÜN KORKAKLAR!
JAXON SİLAHINI ÇEK!
ÜÇ HAYDUT TARZAN'A KARŞI ÜMİTSİZCE SAVAŞTI...
... FAKAT GÜÇLÜ TARZAN'IN HİDDETİNE KARŞI ÇOK ACİZDİLER!
SİLAHI BIRAK YOKSA ÖLDÜRÜRÜM
Tm Reg U.S. Pat Off — All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate Inc
DUR! YETER..! MERHAMET ET!
BİR DAHA ARKADAŞLARIMA SALDIRMAYIN! BAŞKALARININ MALINA DA GÖZ DİKMEYİN!
ŞİMDİ... DEFOLUN! GÖZÜM GÖRMESİN!
RUSS MANNING

SEN BİRŞEY BELLİ ET_ ME... BEN ŞİMDİ BİZİ TAKİP EDENLERİ BU_ LURUM!
İYİ ŞANS_ LAR TAR_ ZAN!
OPAR HAZİNELERİNİ BUL_ MAK İSTEYEN MERAK_ LILAR OLMALI! ON_ LARA BİR DERS VEREYİM!
GÜNEŞ BATIYOR. AZ İLE_ RİDE MOLA VERİRLER!
İYİ! BİZ DE YA_ VAŞLIYALIM. Bİ_ Zİ GÖRMESİN_ LER!
BEŞ GÜNDÜR YOL_ DAYIZ! AMMA UZAK YER!
YAKINDA ZENGİN OLACA_ ĞIZ!
AYAĞIM HALA ACIYOR! İĞNE_ Yİ BATIRAN MAYMUN MU YOKSA BEBEK MİYDİ HÂLÂ AN_ LAMADIM!
YIl-I-!
Tm Reg U.S. Pat Off — All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate Inc
DEMEK EVİME GİREN SİZDİ_ NİZ!
VE KÜÇÜK JOI_ PER'İ YARALADI_ NIZ!
KALKIN AYA_ ĞA KORKAK_ LAR!
... YOKSA HEP KENDİNİZDEN UFAK_ LARLAMI DÖVÜŞÜR_ SÜNÜZ?
RUSS MANNING

Tarzan
ORMANI TERK EDİN ÇABUK! BİR DAHA KARŞIMA ÇIKMAYIN!
YERLİLERE KATILAN TARZAN GİZLİ ŞEHİR OPAR'A YOLA KOYULDU...
İKİ GÜN SONRA KARINCA ADAM KENDİNE GELDİ..
NE DİYORSUN! GERÇEK Mİ?
Tm Reg U.S. Pat. Off. All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate Inc
ÜÇ HAYDUT TARZAN'I İZLİYORMU! HAZİNEYE?
EVET! JANE EVET!
İBOLE! BEN TARZAN'A YETİŞMEYE ÇALIŞACAĞIM!
YALNIZ GİDEMEZSİNİZ! MUGAMBİ VE NGERE DE SİZİNLE GELSİN.!
YOLUNUZ AÇIK OLSUN!
TEŞEKKÜRLER!
JOIPER'E İYİ BAK HENÜZ İYİLEŞMEDİ....
GİTMİŞ
BAYAN JANE!
ÇOK GEÇ UZAKLAŞMIŞLAR! YA MİNİK ADAM
Russ Manning

Tm Reg U S Pat Off - All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate Inc

Tarzan
DURUN! GECEYİ BEKLEYELİM!
SON GELİŞİMİZDEN BERİ ŞEHİRDE BİR DEĞİŞİKLİK YOK!
OPAR 10 BİN YILDIR HİÇ DEĞİŞMEDİ! ŞEHRİN MİMARLARI ÇAĞLARINA GÖRE FAZLASIYLA USTAYMIŞ! HERYER SAPSAĞLAM!
AY IŞIĞININ REHBERLİĞİNDE TARZAN VE SAVAŞÇILAR ŞEHRE GİZLİ BİR GEÇİTTEN GİRDİLER...
SES ÇIKARMADAN İLERLEYİN.
BU YERALTI DEHLİZLERİNE GİRMEK ZORUNDA MIYIZ?
ELBETTE! YOKSA OPAR'IN VAHŞİ ADAMLARI BİZİ GÖRÜR!
OPARLILAR BU DEHLİZİ BİLMİYOR MU?
HAYIR! HAZİNEYİ DE BİLMİYORLAR!
HAZIR OLUN! KAPIYI AÇIYORUM!
Tm Reg U.S. Pat Off - All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate Inc
AHH... İŞTE HAZİNE!
TARZAN BURADA NE OLMUŞ?
DEPREME BENZİYOR AMA DEĞİL! BİR ŞEYLER OLMUŞ!

BU DEFA YALNIZ AL- TIN MI ALA CAĞIZ?
EVET! YİYECEK SA- TIN ALMAK İ- ÇİN ÇOK ALTINA İH- TİYAÇ VAR!
TAŞIYABİLECEĞİMİZ KADAR ALTIN ALDIK. GİDELİM!
DURUN! BURADA GARİP BİR ŞEY SEZİNLİYORUM. GARİP BİR KOKU...
GİTTİKÇE KUVVETLENİ YOR.
DİNLE! BU NE?..
TARZAN-!
Tm Reg U.S. Pat Off — All rights reserved
© 1978 by United Feature Syndicate Inc
Russ Manning

Tarzan
AĞIR AĞIR KAPIYA İLERLE! BÜTÜN SAVAŞÇILAR ÇIKTIMI?
EVET! HEPSİ ÇIKTI TARZAN!
SALDIRIYORLAR! KAPIYA KOŞ MAVİRO!
Tm Reg U S Pat Off — All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate Inc
DEV ÖRÜMCEK TARZAN'IN ÜZERİNE ATLADI..
TARZAN KOŞMAYA BAŞLADI..
BIÇAK DARBELERİ TESİR ETMİYORDU..
DEV HAYVAN TARZANI BACAĞINDAN ISIRDI. ZEHİR TARZANI KENDİNDEN GEÇİRDİ..
TARZAN'I ALAN ÖRÜMCEK KARANLIKTA KAYBOLDU!
Russ Manning 11-9 #2331

Tm Reg U S Pat Off — All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate Inc

Tarzan
BİZ KORKUYORUZ!
ALTINI GÖTÜRMELİYİZ HEM!
EVET! TARZAN ALTINI GÖTÜRMEMİZİ İSTERDİ...
O KARANLIK DELİĞE GİRİLMEZ!
ZATEN ÇOK GEÇ!
ÖRÜMCEK ONU ÖLDÜRMÜŞTÜR!
YALNIZ GİDERİM BEN!
CESUR MUVIBO TEK BAŞINA YOLA KOYULDU...
AMA...
BURADAN İLERİ GİDEMEM! UÇURUM ÇOK DAR VE DERİN!
Tm Reg US Pat Off — All rights reserved ©1975 by United Feature Syndicate, Inc
AMA ÖRÜMCEKTE AYNI DURUMDAYDI AVI, ONUN ULAŞAMAYACAĞI KADAR DERİNE DÜŞMÜŞTÜ...
NEFES ALABİLİYORUM!
O SIRADA ORMANLA OPAR ARASINDAKİ YOLDA...
ATLAR DAHA İLERİ GİDEMEZ BAYAN JANE!
EVET! HAKLISINIZ! OPAR'A ÇOK YOLUMUZ VAR!
BEN.....
Russ Manning
IIK!
THUD!
#2333 11-23

AHHH!
OPAR'IN VAHŞI YER-LILERI!
ÖLDÜR ONU!
YAAAHH!
YABANCILAR GELIYOR! BURAYA GEL ÇABUK!
Tm Reg U S Pat Off — All rights reserved © 1975 by United Feature Syndicate Inc
OPAR'LILAR KAÇTI...
BU WAZIRI! OPAR'DAN DÖNÜYOR ALTINLARLA!
Russ Manning
#2224 11-30

TARZAN
TARZAN'DA ONLARLA OLMALI! BENİ GÖRSELER!
AMA! TARZAN'I ARALARINDA GÖREMİYORUM!
YERLİLER ÖBÜR KIYIYA GEÇİNCE...
NGERE! MUGAMBI! BAYILMIŞLAR!
BAKIN! KÖPRÜYÜ KESİYORLAR!
İŞTE! YIKILDI!
UGGG!
NELER OLUYOR BURADA!
BEN ANLATAYIM! VAHŞİLER JANE'Yİ KAÇIRDI. FAKAT TARZAN NEREDE?
DEV BİR ÖRÜMCEK SALDIRDI ONLARA!
BELKİ HAYATTADIR HALA!
JANE'Yİ BEN KURTARMALIYIM O HALDE!
KARŞIYA ATLAYACAĞIM!
SIKICA BAĞLA! DÜŞMEYEYİM!
YEEEEE
OOWWWW
Tm Reg U S Pat Off — All rights reserved
© 1975 by United Feature Syndicate Inc
RUSS MANNING
12-7 #2385

CABUK OLUN!
JOIPER BA-SARILI BIR SEKILDE ATLADI!
OLMA-DI.!
JOIPEL AGACLARA CARPMIS-TI.
YASIYOR!
HAYRET.
TEKRAR DENEYECE-GIZ! IYI FIR-LATIN BENI!
BASARMISTI..
JOIPER TA-KIP'E BAS-LADI.-
VAHSILER JANE'I GIZLI BIR YERE GÖTÜRÜYOR-LARDI....
RUSS MANNING

Tarzan
JANE! BENİ DUYUYOR MUSUN?
ÖLÜMDEN KORKMAYAN EN CESUR SAVAŞÇI İÇİN BİLE ORMAN TEHLİKELERLE DOLUDUR. HELE BU CESUR SAVAŞÇI KARINCA ADAMSA...
CEVAP YOK! OPAR'IN CANAVARLARI ONU KAÇIRDI.
ONU KURTARMALIYIM!
TARZAN'DA ŞİMDİ OPAR'DA OLMALI!
HEY! ÇEKİLSENE KEDİCİK!
OPAR'A GİTMELİYİM!
AMA GİDENE KADAR BENİ ÇİĞ ÇİĞ YERLER!
KARINCA ADAM BİR TUZAK KURUP ANTİLOP YAKALADI..
HAYVANLARI EHLİLEŞTİRMEKTE ONUN ÜSTÜNE YOKTUR DOĞRUSU!
...VE JOİPER OPAR'A DOĞRU YOLA ÇIKTI!..
eg U.S. Pat Off — All rights reserved
75 by United Feature Syndicate Inc.
BATAKLIKLAR ÜSTÜNDEN...
...UÇURUMLARDAN ATLADI...
O NE?
NİHAYET... OPAR GÖRÜNDÜ...
Russ Manning
12-21

HEY! BIRAKIN BENİ! SİZ KİMSİNİZ?
MUVIRO! DOSTUM! KORKUTTUN BENİ!
ÜZGÜNÜM CÜCE ADAM! SENİ ÜRKÜTMEK İSTEMEDİM.
O SIRADA JANE... KAYIP ŞEHİR OPAR'A GETİRİLMİŞTİ...
TARZAN NEREDESİN? KURTAR BENİ!
BÜTÜN BU OYUNUN ARDINDA KRALİÇE LA MI VAR ACABA?
LA UZUN ZAMANDIR TARZAN'A AŞIK! BENİ ORTADAN KALDIRMAK
İSTEYEBİLİR.. AMA BU KADAR KÖTÜ KALPLİ OLACAĞINI SANMAM...
BU TAHTTA YİNE MAĞARA ADAMLARI VAR!
BIRAKIN! KRALİÇE LA'YI GÖRMEK İSTİYORUM.
Tm Reg U S Pat Off — All rights reserved © 1978 by United Feature Syndicate Inc
JAR KALAN GOGO LA!
LA-? YUD YA!
LA!
OHH! LA DA TUTSAK MI!

HEYY!
OH! HAYIR!
Tarzan
AH! TARZAN NEREDESIN!
KRALIÇE LA 'YI BI-RAKACAĞIM! AMA SEN BURADA KALACAK-SIN...
JANE ÇOK GÜÇ DURUM-DAYDI... NE YAPACAĞI-NI BİLEMİYORDU...
BUNU YAPA-MAZSINIZ ANLIYORMUSU-NUZ!
BENİ DİNLE-MİYORLAR ARTIK!
SÖYLE ONLARA KRALİCE LA BIRAKSINLAR BENİ! SEN ONLARIN KRALİÇESİSİN!
SEN SUS!
WHAK!
BIRAK ONU! O BENİM!
Russ Manning
Tm Reg U.S Pat Off — All rights reserved
#2339 1-4 © 1976 by United Feature Syndicate Inc

BIRAK ONU!
BU KIZ ÇOK GÜÇLÜYMÜŞ!
O SADECE BENIM!
HAYIR!
AHH!
AHHH!
Russ Manning
1-11
#2390
Tm Reg U S Pat Off — All rights reserved
© 1976 by United Feature Syndicate Inc

Tarzan
OH! TANRIM
BIRA- KIN!
KOŞUN
TARZAN GELDİN DEMEK!
Russ Manning
#2341 1-18

OH! TARZAN HİÇ GELMEYECEKSİN SANDIM
ÇOK KORKTUM! VAHŞİ BUNLAR!
HEYTT!
KRALİÇE LA.. DEV ÖRÜMCEK GÖTÜRÜYOR ONU.!
ONU DA.. DÜŞÜNDÜK
Tm Reg U.S Pat Off —All rights reserved © 1976 by United Feature Syndicate Inc
BU GİZLİ BİR GEÇİT!
ŞURAYIDA GEÇTİKMİ TAMAM!
OH! JOİPER!
TARZAN BÜYÜK SAVAŞÇI! BAŞARDI BU İŞİ! KRALİÇE LA'DA KURTULDU.....
SON
Russ Manning
#2342 1-2.